

7/1/2016

## ZMLUVA č. 383/2016 o poskytnutí finančných prostriedkov

uzatvorená v zmysle § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### Poskytovateľ:

### Mesto Spišská Belá

Zastúpený: JUDr. Štefan Bielač, primátor mesta  
Adresa: Petzvalova 18, 059 01 Spišská Belá  
IČO: 326518  
DIČ: 2020878992  
Bankové spojenie: VUB a.s., pobočka Spišská Belá  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

### Príjemca:

### Mesto Spišská Stará Ves

Zastúpený: Ing. Jozef Harabin, primátor mesta  
Adresa: Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves  
IČO: 00326526  
DIČ: 2020697283  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 0492729470/0900  
IBAN: SK85 0900 0000 0004 9272 9470  
(ďalej len „príjemca“)

### Článok I. Úvodné ustanovenie

(1) Predmetom tejto zmluvy je finančne zabezpečiť výchovno-vzdelávací proces počas obdobia od 1. septembra 2016 do 31. decembra 2016 v novozriadenej Základnej umeleckej škole v Spišskej Starej Vsi, ktorej zriaďovateľom je Mesto Spišská Stará Ves a ktorá je nástupcom doterajšieho elokovaného pracoviska Základnej umeleckej školy Spišská Belá nachádzajúceho sa v Spišskej Starej Vsi.

(2) Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe výkonu tejto originálnej kompetencie v oblasti základného umeleckého vzdelávania z dôvodu vzniku Základnej umeleckej školy v Spišskej Starej Vsi (hudobného odboru) a zániku elokovaného pracoviska ZUŠ Spišská Belá v Spišskej Starej Vsi. Súčasťou tejto vzájomnej dohody bolo aj personálne, materiálno-technické a finančné zabezpečenie výkonu tejto úlohy.

### Článok II. Predmet zmluvy

Poskytovateľ poskytne zo svojho rozpočtu príjemcovi účelovo viazané finančné prostriedky vo výške **28 241,99 EUR** (slovom: dvadsaťosemtisíc dvestoštyridsaťjeden eur a 99 centov) za podmienok uvedených v tejto zmluve.

### Článok III. Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

(1) Poskytovateľ uhradí finančné prostriedky vo výške uvedenej v čl. II. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet príjemcu v lehote **najneskôr do 31.8.2016**.

(2) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje ich použiť výlučne na zabezpečenie výchovnovzdelávacieho procesu v rámci hudobného odboru Základnej umeleckej školy Spišská Stará Ves, ktoré vzniknú počas obdobia od 1.septembra 2016 do 31. decembra 2016 vrátane mzdových výdavkov za mesiac august 2016.

(3) Príjemca zodpovedá za účelné, účinné a hospodárne použitie poskytnutých finančných prostriedkov a ich riadne zaúčtovanie.

(4) K poskytnutiu finančných prostriedkov v zmysle tejto zmluvy dalo súhlas Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej dňa 17.03.2016 uznesením č.46/2016.

#### Článok IV.

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

(1) Príjemca je povinný na žiadosť poskytovateľa predložiť všetky doklady a dokumenty preukazujúce použitie finančných prostriedkov v zmysle čl. II tejto zmluvy a v súlade so všetkými platnými právnymi predpismi.

(2) Príjemca sa zaväzuje do 20. januára 2017 predložiť poskytovateľovi písomné vyúčtovanie použitia poskytnutých finančných prostriedkov. Rozsah tohto vyúčtovania si dodatočne dohodnú obe zmluvné strany.

(3) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta Spišská Belá, resp. poverený zamestnanec poskytovateľa. Príjemca sa zaväzuje umožniť uvedeným osobám výkon tejto kontroly.

#### Článok V.

#### Záverečné ustanovenia

(1) Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach (2x pre každú zmluvnú stranu).

(2) Ostatné práva a povinnosti bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

(3) Zmluvné strany obsahu zmluvy porozumeli, vyhlasujú, že táto zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

(4) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola zmluva zverejnená na webovom sídle poskytovateľa.

V Spišskej Belej, dňa 30.6.2016

V Spišskej Starej Vsi, dňa 30.6.2016

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

JUDr. Štefan Bielač  
primátor mesta



Ing. Jozef Harabin  
primátor mesta